



Länderprofil: SLOWENIEN

Daten und Fakten:

Fläche:	20.273 km ²
Bevölkerung:	2 Mio.
Staatsform:	Republik
Hauptreligion:	röm.-kath.
Klima:	gemäßigt alpin im Landesinneren, kontinental im pannonischen Becken und mediterran an der Adriaküste
Geschäftssprache:	Slowenisch, Deutsch, Englisch und Italienisch (an der Küste)
Währung:	EURO seit 1.1.2007



Einzelhandel:

Handelsketten:

- Inländische Handelsketten:
 - MERCATOR: 35,1 % MA, 1.097 Märkte (darunter 22 Hypermärkte, 17 Discountmärkte, 11 C&C Märkte)
 - ENGROTUŠ: 16,4 % MA, 232 Märkte (darunter 6 C&C Märkte, 11 Tankstellen)
 - SPAR: 15,1 % MA, 75 Märkte (davon 37 Hyper- und 11 Megamärkte)

- Ausländische Handelsketten:
 - LIDL: 5,9 % MA, 27 Discountermärkte
 - HOFER: 5,5 % MA, 50 Discountermärkte
 - EUROSPIN: 4 % MA, 27 Supermärkte
 - LECLERC: 1,8 % MA, 2 Hypermärkte

Großhändler, Spediteure:

Großhändler: z.B.

- Mercator d.d., Ljubljana
www.mercator.si, Korrespondenz: D, E
- Engrotuš d.o.o., Celje
www.tus.si, Korrespondenz: D, E
- Spar d.d., Ljubljana
www.spar.si, Korrespondenz: D, E
- Era Good d.o.o., Velenje
www.era.si, Korrespondenz: E
- Jadran d.d., Koper
www.jadran.si, Korrespondenz: I, E
- Kalček d.o.o., Ljubljana
www.kalcek.com, Korrespondenz: D, E
- Medex d.d., Ljubljana
www.medex.si, Korrespondenz E, D

Speditionen:

- Schenker BTL d.o.o., Ljubljana
www.schenker.si, Korrespondenz: D, E
- Intereuropa d. d., Koper
www.intereuropa.si, Korrespondenz E, I, D
- Viator Vektor d.d., Ljubljana
www.viator-vektor.si; Korrespondenz: D, E
- Fersped d.d., Ljubljana
www.fersped.si, Korrespondenz: D
- Frikus špedicija d.o.o., Ljubljana
www.frikus.si, Korrespondenz: D. E

Veranstaltungen:

Messen:

- Mednarodni kmetijsko živilski sejem „Internationale Landwirtschafts- und Nahrungsmittelmesse“, Gornja Radgona, 1x jährlich (Ende August/Anfang September)
www.pomurski-sejem.si, <http://www.pomurski-sejem.si/nem-root/index.html>

Veranstaltungen der AHSt Laibach:

- s. Rubrik „Veranstaltungen“ auf www.wko.at/awo/si, wie z.B.
 - Österreichische Lebensmittelwochen in Kooperation mit slowenischen LM-Ketten
 - Einkäufer-Meetings in Kooperation mit slowenischen LM-Ketten

Nahrungsmittelimport:

Rechtlicher Rahmen:

- 1999 wurde ein Mehrwertsteuersystem nach westlichem Vorbild eingeführt: allgemeiner Steuersatz von 20%, ein verminderter in Höhe von 8,5% (z.B. für Lebensmittel, Bücher, Medikamente)
- Verordnung über die allgemeine Kennzeichnung vorverpackter Lebensmittel (Diese Verordnung stimmt überein mit den EU-Richtlinien Nr. 2000/13, 1987/250, 1994/54, 1989/396, 2002/67, 2005/26 und 2005/63, 2007/68).

Gemäß dieser Verordnung müssen Produktdeklarationen folgende Daten in slowenischer Sprache beinhalten:

- Name des Produktes;
 - Liste der Bestandteile;
 - Nettogewicht oder Menge;
 - Herstellungsdatum und Ablaufdatum des Produktes oder nur "zu verbrauchen bis" oder die Aufschrift, dass das Produkt bis zum ersten Tag des nächsten genannten Monats oder Trimesters bzw. Jahres zu verbrauchen ist;
 - Serie des Produktes (Lot);
 - Lagerung des Produktes: wenn dies nötig bzw. wenn dies für die Produktverwendung wesentlich ist;
 - Firma und Sitz des Herstellers oder desjenigen, der die Lebensmittel verpackt oder des Verkäufers, der die Adresse und den Sitz in der EU haben muss.
 - Bei einer Einfuhr aus Drittstaaten ist die Angabe des Staates, in dem das Lebensmittel erzeugt wurde, notwendig.
 - Ursprungsland oder Herstellungsgebiet: diese Angabe ist nur dann nötig, wenn ansonsten der Konsument hinsichtlich des Warenursprungs oder der Warenherkunft des Lebensmittels in die Irre geführt werden könnte.
 - Gebrauchsanweisung, wenn das nötig ist bzw. wenn der Verbraucher ohne diese Angabe das Produkt nicht richtig verwenden kann;
 - Alkoholgehalt in Getränken mit Alkoholgehalt von mehr als 1,2 Volumenprozent.
- Überprüfung der Qualitäts- und Kennzeichnung:
 ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO VARSTVO
 Gregorčičeva ul. 5
 SI-3000 Celje
 Tel.:+386-3/425 12 10
 Fax:+386-3/425 12 12
 http://www.zzv-ce.si

Kontaktperson: Fr. Mag. Lorena HUS (lorena.hus@zzv-ce.si, Tel.:+386-3/452 12 00)

(Qualitäts- und/oder Kennzeichnungskontrolle von Lebensmitteln und Artikel des täglichen Gebrauchs - z.B. Reinigungsmittel, Waschpulver, Behälter, Besteck...; Trinkwasser- und Badewasserkontrollen, Zusammenarbeit mit der öst. Lebensmittelversuchsanstalt; SIST EN ISO/IEC 17025, ISO 9001).

Kontrolle des Etiketts innerhalb von 3 Tagen; Kosten ca. 30,- EUR (+ ca. 14,- EUR, wenn das Etikett Mangel aufweist)

Begleitdokumente:

- Handelsrechnung
- Begleitendes Verwaltungsdokument VST 1

Zolltarifsätze:

Entfallen für EU-Waren.

Gut zu wissen:

Konsumgewohnheiten:

keine relevanten Unterschiede zu Österreich

Spezifika der Ernährung:

keine relevanten Unterschiede zu Österreich; der Trend zu Bio-Lebensmitteln ist im Kommen.

Zusätzlich zu beachten/Besonderheiten:

- Slowenien ist eine parlamentarisch-demokratische Republik und seit 1. Mai 2004 EU-Mitglied
- Die Hauptwirtschaftsaktivität ist im Raum Laibach und an der Küste, es gibt ein starkes West-Ost-Gefälle.
- Zahlungsziele von zumindest 45 Tagen sind üblich, es können bis zu 90 Tage gefordert werden. Eine entsprechende Absicherung mittels unwiderruflichen Akkreditiv, Bankgarantie oder Exportkreditversicherung ist unbedingt anzuraten
- Direkte Kundenbesuche werden empfohlen, Geschäftsanbahnung im Korrespondenzweg allein ist in der Regel nicht ausreichend
- Zertifizierungen durch das Institut für Qualität und Messwesen SIQ in Laibach: www.siq.si
- die Etikettierung von Lebensmitteln (Deklaration, Gebrauchsanweisung...) muss in slowenischer Sprache erfolgen

Außenhandelsstelle:

Avstrijsko Veleposlaništvo - Gospodarski oddelek
Poštni predal 1595
SI-1001 Ljubljana
T: +386 1 513 97 70
F: +386 1 513 97 80
E: laibach@wko.at
W: www.wko.at/awo/si

Handelsdelegierter:

Mag. Christian Miller

In Kooperation mit:



Ansprechpartner Exportcenter Oberösterreich:

Mag. Stefan Schöfl

Tel.: 05-90909-3455

www.exportcenter.at

Ansprechpartner Außenwirtschaft Oberösterreich - MOEL Länder:

Mag. Thomas Oberngruber

Tel.: 05-90909-3435

www.wko.at/awo

Stand: August 2009

Alle Angaben erfolgen trotz sorgfältigster Bearbeitung ohne Gewähr und eine Haftung des Autors oder des Lebensmittel-Cluster OÖ für die Aktualität, Richtigkeit und Vollständigkeit der zur Verfügung gestellten Informationen ist ausgeschlossen.

Politische Karte:



Base 802704AI (C00054) 7-00